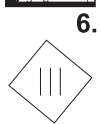
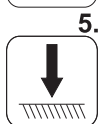
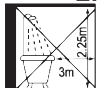




www.mitealighting.com
Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SRB/MNE HR/BIH



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: Stona lampa M1062-4W,
Radni napon: 100-240V/50-60Hz,
Izvor svetla: SMD LED /4W, 180 lm / 4000-4500K,
Temperatura okoline: -20 ~ +40°C,
Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Uvek proverite da li se odgovarajući tip LED diode koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina LED diode prekoračena, koristite samo LED diode čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Da bi izbegli oštećenje lampe, ne koristiti druge vrste LED dioda od već postojećih. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline



Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebno roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova, bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
2. ne koristiti u kupatilima i vlažnim prostorijama
3. stepen zaštite - otpornost na vlagu
4. tip sijalice koje koristi proizvod
5. pravilno postavljanje proizvoda
6. proizvod nema priključak za uzemljenje, TREĆI stepen zaštite



www.mitealighting.com
Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SLO

NAVODILA ZA UPORABO

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: Stalna lampa M1062-4W,
Napetost: 100-240V/50-60Hz,
Izvor svetlobe: SMD LED /4W, 180 lm / 4000-4500K,
Stopnja zaštite: IP 20
Temperatura okolice: -20 ~ +40°C

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarjajoče LED sijalke in da ni prekoračena največja dovoljena moč LED sijalke, uporabljajte samo LED sijalke katerih maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Luč je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi.

MONTAŽA:

Povežite kakor je prikazano na diagramu. Ko končate z montažo, svetilko priključite na elektriko.

VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izključite varovalko in dovod električnega toka. Uporabite bombažno krpo s malo količino alkohola za čiščenje okvira. Ne Uporabljajte močnejših kemijskih sredstev.

Navodila za zaščito okolja



Sijalke po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na paliranjju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, preredba ali sprememba izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić doo

Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napake in nestrokovne uporabe.

LEGENDA POMENA SIMBOLOV:

1. Uporabljajte samo v zaprtih prostorih
2. Ne uporabljajte v kopalnicah ali vlažnih prostorih
3. Stopnja zaštite IP20
4. Tip žarnice, ki jih uporabljajo svetilke
5. Pravilna postavitev svetilnega telesa
6. Svetilka nema priključek za ozemljitev, tretji stopnja zaštite

MK

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: Столна лампа M1062-4W,
Работен напон: 100-240V/50-60Hz,
Извор на светлина: SMD LED / 4W, 180 lm / 4000-4500K
Степен на заштита: IP 20 (користете само во затворени простории),
Температура на околина: -20 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Пред монтирање внимателно прочитајте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сочувајте го. Сегодаш проверете дали се користат тип на LED кои одговараат и да максималната дозволена јачина на LED не е пречекорена, користете само LED чија максимална моќност е наведена на лампата и во упатството. Лампата е наменета само за внатрешна употреба. Тоа не е наменет кој се користи овој производ деца, лица со намалени физички, сензилни или ментални способности

ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чистење исклучите го осигурувачот и доводот за струја.Користете памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте техниста да не дојде во допир со електричните делови.

Упатство за заштиту на човековата околина



Оваа светилка не смее на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот одпад од домаќинството, туку треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самиот производ, упатството за употреба или на пакувањето.

Производителот / дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настаната поради нестручна монтажа или неадекватно користење.

За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:

1. Да се користи само во затворени простории
2. Не користете во купатило или други влажни простории
3. Степен на заштита (влага)
4. Тип на сијалица која ја користи расветното тело
5. Правилно поставување на расветното тело
6. Лампата нема приклучок за уземавање, трети степен на ел. заштита

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: Table lamp M1061-4W,
Operating voltage: 100-240V/50-60Hz,
Light source: SMD LED /4W, 180 lm / 4000-4500K
Level of protection: IP 20 (for indoor use only),
Ambient temperature: -20 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Always ensure that the correct type of LEDs is used and that the maximum LED rating is not exceeded. Use only LEDs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects. It's not recommended for kids to use this product, people with lower physical, sensory or mental abilities.

MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

Information about protection of environment



This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

For your safety, install according to the instructions!!!

LEGEND:

1. indoor use only
2. please do not use the lamp in damp premises
3. level of protection - moisture resistance
4. type of the bulb
5. way of mounting
6. third class el. protection

GR

Τεχνικά χαρακτηριστικά::

Μοντέλο: M1062, 4W
Τάση λειτουργίας: 100-240V/50-60Hz
Πηγές φωτός: SMD LED/ 4W, 180 lm / 4000-4500K
Βαθμός προστασίας: IP 20 (δεν προστατεύετε από σκόνη και υγρό),
Θερμοκρασία περιβάλλοντος: -20~ +40°C

Διατηρείται δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.

Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιηθεί ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη σφραγισμένη τροφοδοσία. Πρέπει να λάβετε τα μέτρα οδής προστασίας. Διαγράψτε συναρμολόγησης: δες τις σελίδες. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιώσετε εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Πρέπει να οδηγείτε τη συνδετική καλώδια έτσι ώστε μην έχουν επαφή με τα εξαρτήματα του προϊόντος που θερμαίνονται. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκκλινούνται τις ποιστικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ Προϊόν για εσωτερική χρήση.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ/ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πραγματοποιείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος καθαρίζετε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα Μην καλύπτετε το προϊόν.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα αποσυσκευασίας. Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, από κύρωση προσοψιμού, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα Αυτό το προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης/ ανακύκλωσης/ εξουδετέρωσης Προϊόντα με τέτοια επισημάνση πρέπει να παραδίδονται σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κέντα συλλογής αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέψετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την καινούρια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ/ΟΔΗΓΙΕΣ

Αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει πχ. πυρκαγιά, έγκλημα ηλεκτροπληξία τραυματισμό, υλικές ή άλλες ζημιές. Κανένα μέρος των προϊόντων δεν πρέπει να απορριπεί σε καμία περίπτωση ή να να γίνουν αλλαγές σε αυτό σαν μετάφραση, μεταφορά ή οποδήποτε του κειμένου χωρίς άδεια από την Trgovina Matejić d.o.o.. Με όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα.

DE

TECHNISCHE DATEN:

Modell: M1062, 4W
Betriebsspannung: 100-240V/50-60Hz
Leuchtquelle: SMD LED/ 4W, 180 lm / 4000-4500K
Schutzniveau: IP 20
Umgebungstemperatur: -20 ~ +40°C

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen Vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE /WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteterVorsorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen.

UMWELTSCHUTZ

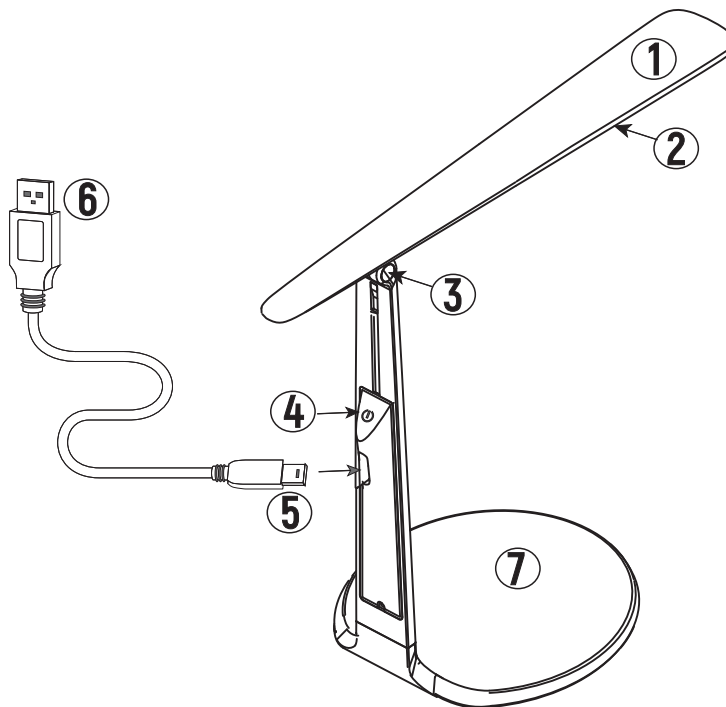
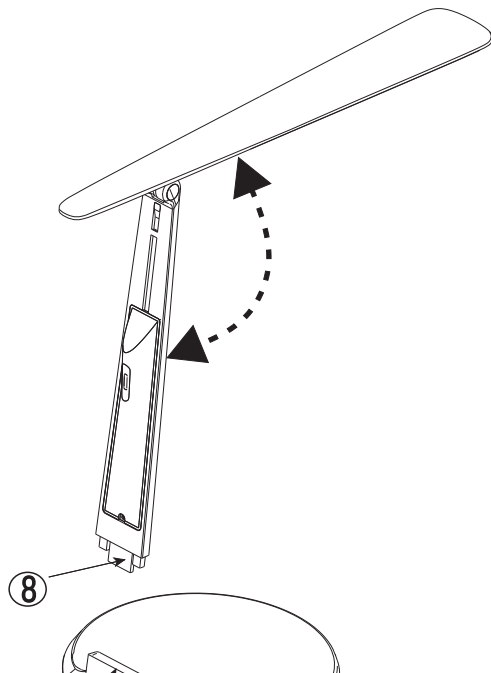
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen dieTrennung der Verpackungsabfälle.

Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings/der Unschildlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-Mehlpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

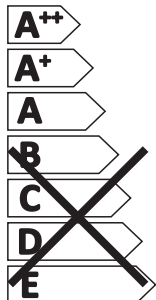
ANMERKUNGEN/HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Strom Schlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

1. glava lampe
2. PC poklopac
3. šraf
4. touch switch
5. mesto za punjenje lampe
6. USB kabl
7. osnova lampe
8. šipka lampe
9. slot za osnovu lampe



Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama energetskih klasa:



DEF

Sijalice u svetiljci se ne mogu zameniti.

874/2012



This luminaire contains built-in LED lamps. The LED lamps cannot be changed in the luminaire.	W skied oprawy wchodzą wbudowane lampy LED. Nie można wymienić lamp w oprawie.	Razvijeno tijelo ima ugrađene LED svjetiljke. Svjetiljke u rasvijetlom tijelu se ne mogu mijenjati. Ovoj rasvijetlo tijelo sadrži ugrađene LED svjetiljke. LED lampi ne može da se promjene na ovaj rasvijetlo tijelo. Ta svjetiljka ima ugrađene LED-svijetle. Sijalki v svetilki ni mogda zamenjati. Ovo rasvijetno tijelo sadrži ugrađene LED žarulje. Žarulje u rasvijetnom tijelu ne mogu se zamenjati. Това осветително тяло съдържа вградени светодиодни лампи. LED лампите не могат да бъдат сменени. То осветително тяло съдържа вградени светодиодни LED лампи. LED лампите не могат да бъдат сменени. Ова осветително тяло садржи уграђене LED жариље. Жариље у осветителном тијелу не могу се замијенили. Bu armatür dahil LED lambalar için. Amatörlükte lambalar değiştirilemez. Данный осветильник содержит встроённые светодиодные лампы. Смена ламп в этом осветильнике не предусмотрена. A lámpatest beépített LED-lámpákat tartalmaz. A lámpák nem cserélhetők a lámpatestben. Acest corp de iluminat este prevăzută cu lampi cu leduri integrate. Lampile din acest corp de iluminat sunt LED-uri încorporate. Die Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen. Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.										
GB	PL	BIH	MK	SLO	HR	BG	GR	TR	RUS	HU	RO	DEU